

# Control remoto multimedia de HP (sólo en algunos modelos)

## Guía del usuario

© Copyright 2008 Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.

Windows y Windows Vista son marcas  
comerciales o marcas registradas de  
Microsoft Corporation en los Estados Unidos  
y/o otros países.

La información contenida en el presente  
documento está sujeta a cambios sin previo  
aviso. Las únicas garantías para los  
productos y servicios de HP están  
estipuladas en las declaraciones expresas  
de garantía que acompañan a dichos  
productos y servicios. La información  
contenida en este documento no debe  
interpretarse como una garantía adicional.  
HP no se responsabilizará por errores  
técnicos o de edición ni por omisiones  
contenidas en el presente documento.

Primera edición: junio de 2008

Número de referencia del documento:  
463460-E51

---

# Tabla de contenido

**1 Funciones de los componentes**

**2 Referencia rápida de los botones**

**3 Inserción de la batería**


**4 Solución de problemas**

**Índice ..... 10**



---


# 1 Funciones de los componentes

 **NOTA:** Su equipo puede incluir un control remoto actualizado que funciona de forma diferente a la descrita en esta guía. Para consultar la guía del usuario más reciente, vaya a la página de soporte de su equipo, en <http://www.hp.com>.

La lente infrarroja del control remoto permite la conexión entre el control remoto y el equipo. El enlace requiere una ruta de línea de visión entre la lente infrarroja del control remoto y la lente infrarroja del equipo.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- El control remoto funciona con el sistema operativo Windows® y QuickPlay (sólo en algunos modelos de equipos). Las funciones de los botones pueden variar, según el programa activo.

 **NOTA:** Para obtener información sobre cómo utilizar QuickPlay, consulte la ayuda del software QuickPlay.


- Algunos botones del control remoto realizan las mismas funciones que los botones del equipo. Por ejemplo, el botón de alimentación del control remoto y el botón de alimentación del equipo tienen las mismas funciones y pueden utilizarse indistintamente.
- Algunos botones del control remoto realizan las mismas funciones que las teclas de acceso rápido del equipo. Para obtener información sobre las teclas de acceso rápido admitidas, consulte *Dispositivos señaladores y teclado* en la guía del usuario.



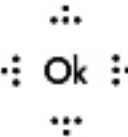
Para acceder a las guías del usuario, seleccione **Inicio > Ayuda y soporte técnico > Guías del usuario**.









- Otros botones del control remoto ofrecen funciones diferentes a las de los botones o las teclas rápidas del equipo.

## 2 Referencia rápida de los botones

Esa sección brinda información sobre las funciones de los botones del control remoto.






 **NOTA:** La posición de los botones puede variar según el modelo de su control remoto.





Botón	Función en Windows	Función en QuickPlay (sólo en algunos modelos)
 Alimentación	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cuando el equipo está apagado, presione el botón para iniciar Windows.</li><li>• Cuando el equipo está encendido, presione el botón para emular el botón de alimentación del equipo. Consulte la guía del usuario del equipo para obtener información.</li></ul> <p><b>NOTA:</b> El control remoto no puede utilizarse cuando el equipo está apagado.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Cuando el equipo está en modo Suspensión, presione brevemente el botón para salir de la suspensión.</li><li>• Cuando el equipo está en Hibernación, presione brevemente el botón para salir de la Hibernación.</li></ul>	Presione el botón para apagar el equipo.
 TV grabada	En modo TV en directo, presione el botón para iniciar la grabación del programa actual.	En modo TV en directo, presione el botón para iniciar la grabación del programa actual.
 Flechas, OK	<ul style="list-style-type: none"><li>• Presione una flecha para moverse entre los menús, ventanas o actividades. Al presionar un botón de flecha también se mueve el puntero entre las acciones en las ventanas de Windows Media Center.</li><li>• Presione el botón OK para seleccionar una acción deseada. El botón OK funciona igual que el botón intro.</li></ul> <p><b>NOTA:</b> Si está mirando TV en directo, presione el botón OK para cambiar al canal anterior. Presione el botón OK nuevamente para volver al canal original que estaba mirando.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Presione una flecha para moverse entre los menús, ventanas o actividades. Al presionar un botón de flecha también se mueve el puntero entre las acciones en las ventanas de Windows Media Center.</li><li>• Presione el botón OK para seleccionar una acción deseada. El botón OK funciona igual que el botón intro.</li></ul>
Guía	Presione el botón para abrir la Guía de programas de televisión electrónica. Puede requerirse acceso a Internet.	Presione el botón para abrir la guía electrónica de programas de Windows Media Center.

Botón	Función en Windows	Función en QuickPlay (sólo en algunos modelos)
		
Atrás 	Presione el botón para emular la función “atrás” del comando de la tecla <b>retroceso</b> en el programa activo.	Presione el botón para emular la función “atrás” del comando de la tecla <b>retroceso</b> en el programa activo.
Silencio 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón para silenciar el volumen del altavoz.</li> <li>• Si el volumen está silenciado, presione el botón para restaurar el volumen del altavoz.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón para silenciar el volumen del altavoz.</li> <li>• Si el volumen está silenciado, presione el botón para restaurar el volumen del altavoz.</li> </ul>
Aumento de volumen 	Presione el botón para aumentar el volumen del altavoz.	Presione el botón para aumentar el volumen del altavoz.
Disminución de volumen 	Presione el botón para disminuir el volumen del altavoz.	Presione el botón para disminuir el volumen del altavoz.
Anterior 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón para retroceder 7 segundos en la TV en directo.</li> <li>• Presione el botón para retroceder 12 horas en la Guía de programas.</li> <li>• Presione el botón para volver a la pista o el capítulo anterior.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón para volver a la pista o el capítulo anterior.</li> <li>• Presione el botón para moverse al comienzo del período cuando comenzó a mirar TV en directo.</li> </ul>
Reproducir/pausa 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuando no se está reproduciendo el medio, presione el botón para reproducir el medio seleccionado.</li> <li>• Cuando se está reproduciendo el medio, presione el botón para pausar el medio seleccionado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuando no se está reproduciendo el medio, presione el botón para reproducir el medio seleccionado.</li> <li>• Cuando se está reproduciendo el medio, presione el botón para pausar el medio seleccionado.</li> </ul>
Rebobinar 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón para rebobinar el medio seleccionado.</li> <li>• <b>NOTA:</b> El botón no funciona con archivos MP3 y puede no funcionar con algunos archivos de video.</li> <li>• Presione el botón para retroceder el video.</li> <li>• Presione el botón para mover un programa de TV en directo al comienzo del búfer de pausa de 30 minutos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón para rebobinar el medio seleccionado.</li> <li>• <b>NOTA:</b> El botón no funciona con archivos MP3 y puede no funcionar con algunos archivos de video.</li> <li>• Presione el botón para retroceder el video.</li> <li>• Presione el botón para mover un programa de TV en directo al comienzo del búfer de pausa de 30 minutos.</li> <li>• Presione el botón para retroceder 3 horas en la Guía de programas de televisión.</li> </ul>

Botón	Función en Windows	Función en QuickPlay (sólo en algunos modelos)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presione el botón para retroceder 3 horas en la Guía de programas de televisión.</li> <li>Presione el botón rebobinar y luego presione el botón reproducir para desactivar la reproducción instantánea.</li> </ul>	
Teclado numérico	<p>Presione el botón para cambiar canales o escribir texto en un cuadro de texto.</p> <p><b>NOTA:</b> Cada vez que presione un botón de número, aparece una letra distinta. Presione el botón intro para seleccionar una letra.</p>	Presione el botón para cambiar canales o escribir texto en un cuadro de texto.
Limpiar	Presione el botón para limpiar o eliminar el último carácter ingresado.	
Imprimir	<p>Presione el botón para imprimir imágenes que seleccione en la ventana Mis imágenes en QuickPlay.</p> <p><b>NOTA:</b> En algunos modelos, el botón imprimir es rojo.</p>	
Alternar pantallas	<p>Presione el botón para alternar la imagen del equipo entre la pantalla del equipo y la pantalla externa.</p> <p><b>NOTA:</b> En algunos modelos, el botón alternar pantallas es verde.</p>	
Instantánea	<p>Presione el botón para capturar una imagen de la pantalla del equipo y guárdela en el portapapeles.</p> <p><b>NOTA:</b> En algunos modelos, el botón instantánea es amarillo.</p>	Presione el botón para capturar una imagen de la pantalla del equipo y guárdela en el portapapeles.
Zoom	<p>Presione el botón para alternar entre distintos modos de aspecto en TV.</p> <p><b>NOTA:</b> En algunos modelos, el botón zoom es rojo.</p>	
QuickPlay	<p>Presione el botón para iniciar el programa QuickPlay (para modelos con QuickPlay preinstalado) o el programa DVD Play (para modelos con DVD Play preinstalado).</p> <p><b>NOTA:</b> Si el equipo ha sido configurado para solicitar una contraseña de inicio, puede ser que se le pida que inicie la sesión en Windows. QuickPlay o DVDPlay se inician después de iniciar la sesión. Para obtener más información consulte la ayuda del software QuickPlay o DVDPlay.</p>	Presione el botón para acceder a QuickPlay SmartMenu.
TV en directo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presione el botón para adelantar un programa de TV al final del búfer de pausa y reanudar la reproducción de TV en directo. Cuando pause un programa de TV, presione el botón para reanudar la reproducción de TV en directo.</li> <li>Presione el botón para abrir el software multimedia y luego comience a reproducir TV en directo en modo pantalla completa.</li> </ul>	



Botón	Función en Windows	Función en QuickPlay (sólo en algunos modelos)
<p><b>NOTA:</b> El botón DVD se incluye sólo en algunos controles remotos.</p>		
Menú de DVD  	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presione el botón DVD para iniciar el recurso de reproducción de DVD del programa QuickPlay (sólo en algunos modelos de equipos).</li> </ul> <p><b>NOTA:</b> Si el equipo ha sido configurado para solicitar una contraseña de inicio, puede ser que se le pida que inicie la sesión en Windows. QuickPlay o DVDPlay se inicia después de iniciar la sesión. Para obtener más información consulte la ayuda del software QuickPlay o DVDPlay.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si se está reproduciendo un DVD, presione el botón para abrir el menú del disco de DVD.</li> <li>Si no se está reproduciendo un DVD, presione el botón para abrir el reproductor de DVD de QuickPlay.</li> </ul>
<p><b>NOTA:</b> El botón Teletext se incluye sólo en algunos controles remotos.</p>		
Teletext  	<ul style="list-style-type: none"> <li>Activa Teletext, cuando está disponible, durante la TV en directo.</li> </ul> <p><b>NOTA:</b> Este botón no funciona cuando Teletext no es compatible. <ul style="list-style-type: none"> <li>Presione el botón Teletext para mostrar un menú con canales o temas codificados con colores en rojo, amarillo, azul y verde. Presione el botón de color para abrir la página de Teletext codificada con el color correspondiente, si está disponible.</li> </ul> <p><b>NOTA:</b> Estos botones no funcionan cuando Teletext no es compatible.</p> </p>	
Información  	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presione el botón para mostrar la información disponible sobre un archivo multimedia seleccionado, por ejemplo un resumen de un programa de TV o información sobre un artista musical.               <ul style="list-style-type: none"> <li>Puede tener que conectarse a Internet para recibir información sobre el medio.</li> <li>Algunos medios pueden no incluir esta información.</li> </ul> </li> <li>Presione el botón para mostrar las opciones para rotar o imprimir sus imágenes.</li> </ul>	Presione el botón para mostrar la información y configuración para los modos de QuickPlay.
Windows Media Center  	Si el equipo utiliza Windows Vista® Premium o Windows Vista Ultimate, presione el botón para abrir el menú principal de Windows Media Center. El botón de Windows Media Center no funciona con otros sistemas operativos. <p><b>NOTA:</b> Consulte la etiqueta en la parte inferior del equipo para determinar el sistema operativo.</p>	Si el equipo ejecuta Windows Vista Premium o Windows Vista Ultimate, presione el botón para abrir el menú principal de Media Center. El botón Windows Media Center no tiene función en otros sistemas operativos. <p><b>NOTA:</b> Consulte la etiqueta en la parte inferior del equipo para determinar el sistema operativo.</p>
Canal/página arriba  	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presione para emular la tecla <b>Re pág</b> de un teclado.</li> <li>Presione para cambiar canales en orden ascendente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presione para emular la tecla <b>Re pág</b> de un teclado.</li> <li>Presione para cambiar canales en orden ascendente.</li> </ul>

Botón	Función en Windows	Función en QuickPlay (sólo en algunos modelos)
Canal/página abajo 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione para emular la tecla <b>Av pág</b> de un teclado.</li> <li>• Presione para cambiar canales en orden descendente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione para emular la tecla <b>Av pág</b> de un teclado.</li> <li>• Presione para cambiar canales en orden descendente.</li> </ul>
Siguiente 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón para avanzar 30 segundos en la TV en directo o en un programa grabado. Cuando presiona el botón, avanza para poder mirar TV en directo nuevamente.</li> <li>• Presione el botón para avanzar una pista de música en un CD.</li> <li>• Presione el botón para avanzar 12 horas en la Guía de programas de televisión.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón para pasar a la pista o el capítulo siguiente.</li> <li>• Presione el botón para avanzar 30 segundos en la TV en directo o en un programa grabado. Cuando presiona el botón, avanza para poder mirar TV en directo nuevamente.</li> <li>• Presione el botón para avanzar una pista de música en un CD.</li> </ul>
Detener 	<p>Presione el botón para detener la actividad multimedia actual, por ejemplo reproducir, rebobinar, etc. Cuando presione el botón mientras está mirando TV, el búfer de pausa de Windows Media Center continúa grabando en segundo plano.</p>	<p>Presione el botón para detener la actividad multimedia actual, por ejemplo reproducir, rebobinar, etc. Cuando presione el botón mientras está mirando TV, el búfer de pausa de Windows Media Center continúa grabando en segundo plano.</p>
Avanzar 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón para avanzar el medio de video seleccionado. Para aumentar la velocidad de avance, presione el botón hasta 3 veces.</li> </ul> <p><b>NOTA:</b> El botón puede no funcionar con algunos archivos de video.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón para avanzar los archivos de música MP3.</li> <li>• Presione el botón para avanzar un video.</li> <li>• Presione el botón para avanzar 3 horas en la Guía de programas de televisión.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón para avanzar el medio de video seleccionado. Para aumentar la velocidad de avance, presione el botón hasta 3 veces.</li> </ul> <p><b>NOTA:</b> El botón puede no funcionar con algunos archivos de video.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón para avanzar los archivos de música MP3.</li> <li>• Presione el botón para avanzar un video.</li> <li>• Presione el botón para avanzar 3 horas en la Guía de programas de televisión.</li> </ul>
Intro	<p>Presione el botón para ingresar o seleccionar la acción, menú u opción de ventana deseados.</p>	<p>Presione el botón para ingresar o seleccionar la acción, menú u opción de ventana deseados.</p>

## 3 Inserción de la batería

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Para reducir riesgos a la seguridad, utilice solamente la batería suministrada con el equipo, una batería de reemplazo suministrada por HP, o una batería compatible adquirida de HP.

Elimine las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones de los *Avisos normativos, de seguridad y medioambientales*, localizados en Ayuda y soporte técnico. Para acceder a los avisos, seleccione **Inicio > Ayuda y soporte técnico > Guías del usuario**.

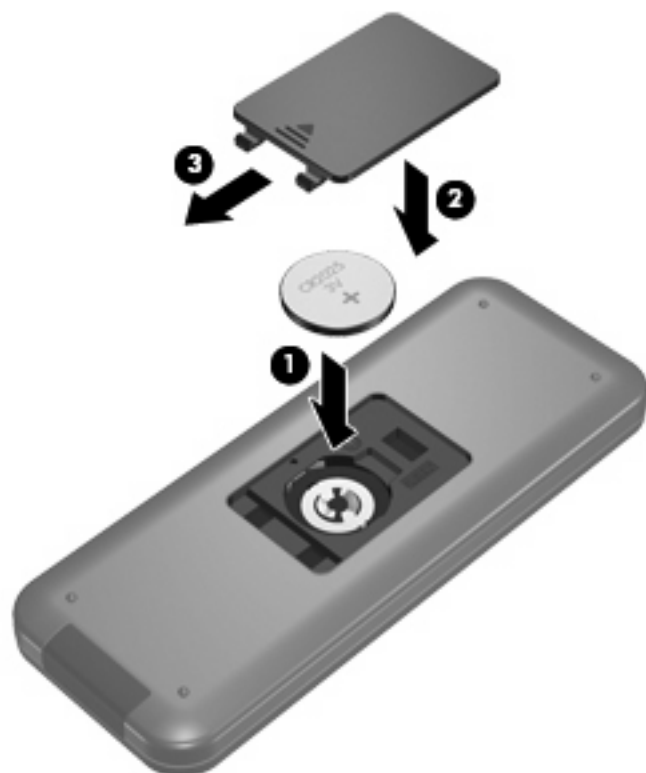
Para insertar la batería en el control remoto, siga estas instrucciones:

1. En la parte posterior del control remoto, deslice la cubierta del compartimento de la batería en la dirección de la flecha **(1)**, y luego levante la cubierta para retirarla **(2)**.



2. Con el lado positivo de la batería hacia arriba, inserte la batería en el compartimento **(1)**.

3. Alinee la cubierta del compartimento de la batería con el compartimento de la batería (2), y entonces deslice la cubierta para cerrarla (3).



---

## 4 Solución de problemas

Intente las siguientes soluciones si su control remoto no funciona correctamente:

- Asegúrese de tener una línea de visión sin obstrucciones entre el control remoto y el puerto infrarrojo del equipo o del dispositivo de acoplamiento opcional.
- Asegúrese de estar dentro del rango de alcance del puerto infrarrojo del equipo o del dispositivo de acoplamiento opcional.
- Asegúrese de que la batería esté apropiadamente instalada y de que tenga carga. Reemplace la batería si es necesario.
- Asegúrese de que está usando el control remoto con un equipo o un dispositivo de acoplamiento opcional compatible.

---

# Índice

- A**
  - alimentación, botón 2
  - alternar pantallas, botón 4
  - anterior, botón 3
  - avanzar, botón 6
- B**
  - batería, inserción 7
  - botón atrás 3
  - botón de aumento de volumen 3
  - botón de guía 2
  - botón de silencio 3
  - botones
    - Aceptar 2
    - alimentación 2
    - alternar pantallas 4
    - anterior 3
    - atrás 3
    - aumento de volumen 3
    - avanzar 6
    - canal/página abajo 6
    - canal/página arriba 5
    - detener 6
    - disminución de volumen 3
    - flecha 2
    - guía 2
    - imprimir 4
    - Información 5
    - instantánea 4
    - intro 6
    - limpiar 4
    - Menú de DVD 5
    - QuickPlay 4
    - rebobinar 3
    - referencia rápida 2
    - reproducir 3
    - siguiente 6
    - silencio 3
    - teclado numérico 4
    - Teletext 5
- C**
  - TV en directo 4
  - TV grabada 2
  - Windows Media Center 5
  - zoom 4
- C**
  - canal/página abajo, botón 6
  - canal/página arriba, botón 5
- D**
  - detener, botón 6
- F**
  - flecha, botones de 2
- I**
  - imprimir, botón 4
  - información, botón 5
  - inserción de la batería 7
  - instantánea, botón 4
  - intro, botón 6
- L**
  - lente infrarroja 1
  - limpiar, botón 4
- M**
  - menú de DVD, botón 5
- O**
  - OK, botón 2
- Q**
  - QuickPlay 1
  - QuickPlay, botón 4
- R**
  - rebobinar, botón 3
  - reducción de volumen, botón 3
  - reproducir/pausa, botón 3
- S**
  - siguiente, botón 6
  - solución de problemas 9
- T**
  - teclado numérico, botones 4
  - Teletext, botón 5
  - TV en directo, botón 4
  - TV grabada, botón 2
- W**
  - Windows Media Center, botón 5
- Z**
  - zoom, botón 4

